

61.149.221.088- LD30R 说明书

105G铜版纸/单黑双面印刷/490*225mm/风琴折后98*225mm/A0



LD30R HIGH-PERFORMANCE OUTDOOR FLASHLIGHT

1700 LUMENS MAX OUTPUT

267 METERS MAX BEAM DISTANCE

WARNING

- Do not place this flashlight out of the reach of children!
- Do NOT shine the flashlight directly into the eyes of anyone!
- Do NOT place light near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable!
- Do NOT use the flashlight in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the flashlight or internal battery fails!
- This flashlight will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the flashlight shell, pay close attention to avoid burns.
- Remove the battery from the flashlight to prevent accidental activation when the flashlight is placed in a closed-in and flammable environment such as pockets and backpacks!
- The LED of this flashlight is not replaceable; so the whole flashlight will need to be replaced when the LED reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH)FENIX LD30R FLASHLIGHT

- 1700 Lumens maximum output and 267 meters beam distance.
- Uses one Luminus S5T40 LED with a lifespan of 50,000 hours.
- Multiple output levels assist lighting needs required in various scenarios.
- The tactical tail switch controls the momentary and constant on/off functions.
- The neck-mounted side switch controls brightness selection, SOS mode, and strobe mode.
- The SOS mode and Strobe mode can enhance user's safety in various outdoor activities.
- Battery level indicator LED and low-voltage warning.
- Universal USB Type-C charging port.
- Included is one ARB-L18-3400 battery.
- Two-way body clip for versatile attachment.
- The Fenix LD30R is compatible with the Fenix AOD-S V2.0 diffuser tip, which could be used in outdoor camping.
- Universal USB Type-C charging port.
- Included is one ARB-L18-3400 battery.
- Two-way body clip for versatile attachment.
- The Fenix LD30R is compatible with the Fenix AOD-S V2.0 diffuser tip, which could be used in outdoor camping.
- Intelligent overheat protection circuitry to protect against high surface temperatures.
- Al-metal CNC machined light body.
- Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- IP68 rated protection.
- Size: 5.11" x 1.04" x 0.89"/129.7 x 26.5 x 22.6 mm.
- Weight: 4.66 oz/132g (including battery).

OPERATING INSTRUCTIONS

On/off

Tap the tail switch to momentarily turn on the flashlight, release it and the light will go out. Fully press the tail switch to turn on or turn off the flashlight.

Mode switching

With the light switched on, press and hold the side switch for 0.5 seconds to enter the Flash Mode, press and hold the side switch for 0.5 seconds once again to return to the General Mode.

警告

- 请勿将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯具直射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
- 请勿将本灯具靠近易燃物体，以免温度过高导致物体引发危险！
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免造成烫伤！
- 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境中，请将灯具内的电池取下，以防止该灯具引发火灾！
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿命终时，应替换整个灯具！

(中文) FENIX LD30R 说明书

- 最高亮度1700流明，最远射程267米；
- 使用Luminus S5T40 LED，寿命50000小时；
- 多档照明设计，满足多种使用需求；
- 尾部战术开关，一键即亮；
- 颈部调光按钮，一键调光亮度；
- 变频频闪和SOS功能，更好保障户外活动安全；
- USB Type-C充电接口，通用性强；
- 标配一节3400mAh可充电电池；
- 双向夹式设计，适应多种场景需求；
- 适配Fenix AOD-S V2.0聚光罩，可用于户外露营；
- 智能温控功能，防止外壳温度过高影响使用舒适度；
- 安全金属CNC加工机身；
- 表面进行了HAIII硬质阳极氧化表面处理；
- IP68级防护；
- 尺寸：129.7（筒长）× 26.5（筒头直径）× 22.6（筒身直径）毫米；
- 重量：132克（含电池）。

操作说明

打开/关闭

轻触尾部开关点亮手电，完全按下尾部开关即可打开或关闭手电。

模式切换

开机状态下，长按顶部按钮0.5秒以上进入闪烁模式，再次长按顶部按钮0.5秒以上返回常规模式。

亮度调节

常规模式：开机状态下，单击顶部按钮，即可按月光档→低亮档→中亮档→高亮档→一档一档切换档位。

闪烁模式：开机状态下，长按顶部按钮0.5秒，进入频闪，单击顶部按钮即可按频闪→SOS循环。

SICHERHEITSHINWEISE

- NICHT in der Reichweite von Kindern aufbewahren!
- NICHT in die Augen leuchten oder Personen direkt anstrahlen!
- NICHT in der Nähe von leicht entzündlichen Objekten einsetzen - durch die hohe Temperatur der Lampe könnten sich diese entzünden!
- NICHT anders verwenden wie vorgesehen (z.B. halten der Lampe mit dem Mund kann im Falle eines Defekts des Akkus oder der Lampe selbst zu lebensgefährlichen Verletzungen führen!)
- Während des Betriebs entwickelt die Lampe viel Wärme - ein vorsichtiger Umgang ist empfohlen um Verbrennungen aufgrund der hohen Temperaturen zu vermeiden!
- Den Akku entnehmen, um ein versehentliches Einschalten in leicht entflammaren Aufbewahrungsorten wie Jackentasche oder Rucksack zu verhindern!
- Die LED der Lampe kann nicht ausgetauscht werden; fällt die LED aus, dann muss die komplette Lampe ersetzt werden.

(DEUTSCH) TASCHENLAMPE FENIX LD30R

- 1700 lm max. Ausgangsleistung, 267 m max. Reichweite,
- Eine LED des Typs Luminus S5T40 mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden,
- Verschiedene Leuchtstufen und -modi für die unterschiedlichsten Einsatzbereiche,
- Taktische Heck-Schalter für kurzes und dauerhaftes Licht,
- Selbsther Taster für die Wahl der Helligkeits-Stufe,
- SOS- und Strobe-Modi können die Sicherheit bei verschiedenen Outdoor-Aktivitäten erhöhen,
- Ladestands-Kontrolle und Warnung vor zu niedriger Spannung,
- USB-C-Ladeanschluss,
- Inklusive eines ARB-L18-3400-Akkus,
- Zweiweg-Clip für vielfältiges Anbringen,
- Kompatibel mit dem Diffuser Fenix AOD-S V2.0 für Outdoor-Einsatz beim Camping,
- Intelligenter Überhitzungsschutz gegen zu hohe Oberflächentemperatur,
- CNC-gefertigtes Ganzmetall-Gehäuse,
- Premium Hart-Anodisierung des Typs HAIII mit abriebfestem Finish,
- Staub- und wasserresistent nach Schutzklasse IP68,
- Größe: 129,7 x 26,5 x 22,6 mm,
- Gewicht: 132 g (inklusive Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

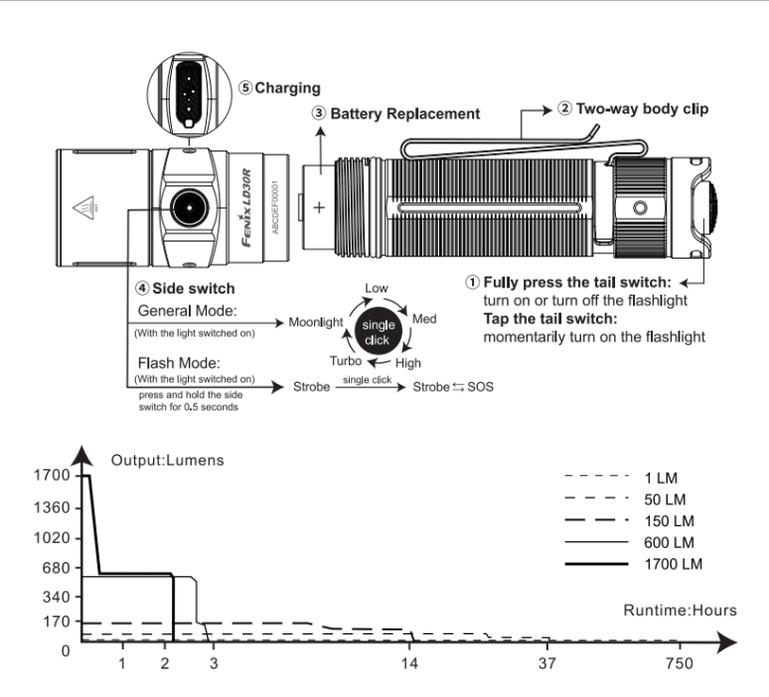
Anlauf

Den taktischen Heck-Schalter halb drücken für kurzzeitiges Licht, sobald er losgelassen wird erlischt das Licht, Voll durchgedrückter Schalter schaltet die Lampe dauerhaft ein, Ein erneutes Durchdrücken schaltet sie wieder aus.

Moduswahl

Im angeschalteten Zustand, den seitlichen Taster für 0,5 Sekunden gedrückt halten, um in den Blink-Modus zu gelangen, Den seitlichen Taster erneut für 0,5 Sekunden gedrückt halten, um in den Haupt-Modus zurück zukehren.

Ausgangsleistung wählen



TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	GENERAL MODE				FLASH MODE		
	TURBO	HIGH	MED	LOW	MOONLIGHT	STROBE	SOS
OUTPUT	1700 lumens	600 lumens	150 lumens	50 lumens	1 lumen	1700 lumens	50 lumens
RUNTIME	2 hours 10 minutes*	2 hours 50 minutes	14 hours 40 minutes	37 hours 25 minutes	750 hours	/	/
DISTANCE	267 meters	161 meters	80 meters	45 meters	8 meters	/	/
INTENSITY	18037 candela	6500 candela	1605 candela	510 candela	16 candela	/	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter						
SUBMERSIBLE	IP68						

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimension	Nominal Voltage	Usability
Fenix ARB-L18 Series	18650*	3.6 V	Recommended ✓✓
Non-rechargeable Battery (LiR14M)	CR123A	3.0 V	Usable ✓
Rechargeable Battery (Li-ion)	18650	3.6 V/3.7 V	Caution* !
Rechargeable Battery (Li-ion)	16340	3.6 V/3.7 V	Banned ×
Rechargeable Battery (LiFePO4)	18650	3.2 V	Banned ×

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light body and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light body back on.

CHARGING

1. With the flashlight switched off, open the anti-dust cover to reveal the charging port, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the flashlight.

2. The indicator will display red while charging, and will turn to green when fully charged.

3. Once charging is completed, be sure to close the anti-dust cover.

4. With the flashlight switched off, the normal charging time of the Fenix ARB-L18-3400 battery is about 3 hours from depleted to fully charged with a 5 V/2 A charging adapter. Only Moonlight output and Low output can be operated while charging.

5. Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.

BATTERY LEVEL INDICATION

技术参数

ANSI/PLATO FL1	常规模式				闪烁模式		
	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	月光档	爆闪档	SOS档
亮度	1700流明(17瓦)	600流明(6瓦)	150流明(1.5瓦)	50流明(0.5瓦)	1流明(0.01瓦)	1700流明(17瓦)	50流明(0.5瓦)
续航时间	2小时10分钟*	2小时50分钟	14小时40分钟	37小时25分钟	750小时	/	/
射程	267米	161米	80米	45米	8米	/	/
光强	18037坎德拉	6500坎德拉	1605坎德拉	510坎德拉	16坎德拉	/	/
防跌落高度	1米						
防水等级	IP68						

智能记忆

常规模式下，手电会自动记忆亮度档位，每次关闭手电再次打开后，都会以记忆的最后档位亮度档位开始工作。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用
Fenix ARB-L18系列	18650*	3.6V	推荐 ✓✓
一次性锂电池	CR123A	3.0V	可用 ✓
可充电锂电池	18650	3.6V/3.7V	谨慎使用* !
可充电锂电池	16340	3.6V/3.7V	禁止 ×
可充电镍镉锂电池	18650	3.2V	禁止 ×

充电说明

充电时，应按如下步骤进行：
1. 关闭手电，打开防水帽，将充电线的USB Type-C端口插入手电的充电接口；
2. 手电接收到充电信号后，充电指示灯将会以红色亮灯，手电充满后转变为绿色；
3. 停止充电后，应按下充电线，盖紧防水帽，后即可正常使用手电；
4. 关机状态下，对于Fenix ARB-L18-3400电池，使用5V/2A的电源适配器充电，从没电到完全充满的时间约为3小时；充电时，手电月光档、低亮档可被点亮；
5. 请每4个月充电一次，有效保护电池，延长使用寿命。

电量显示

手电尾部开关内置电量指示灯，开机后，电量指示灯会亮3秒显示剩余电量，可随时查看电量，不同状态对应剩余电量如下：
绿灯长亮（代表电量充足）：电量大约100%-85%
绿灯闪烁（代表电量充足）：电量大约85%-50%
红灯长亮（代表电量不足）：电量大约50%-25%
红灯闪烁（代表电量严重不足）：电量大约25%-1%
*对Fenix ARB-L18系列可充电电池有效。

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	HAUPT-MODUS				BLINK-MODUS		
	TURBO	HOCH	MITTEL	NIEDRIG	MOON	STROBE	SOS
AUSGANGSLEISTUNG	1700 lm	600 lm	150 lm	50 lm	1 lm	1700 lm	50 lm
LAUFZEIT	2 Std. 10 Min.*	2 Std. 50 Min.	14 Std. 40 Min.	37 Std. 25 Min	750 Std.	/	/
REICHWEITE	267 m	161 m	80 m	45 m	8 m	/	/
LEUCHTSTÄRKE	18037 cd	6500 cd	1605 cd	510 cd	16 cd	/	/
SCHLAFESTIGKEIT	1 m						
WASSERDICHTIGKEIT	IP68						

HAUPT-MODUS

Im angeschalteten Zustand, den seitlichen Taster kurz drücken, um zwischen den Stufen „Moon“→„Niedrig“→„Mittel“→„Hoch“→„Turbo“ zu wechseln.

BLINK-MODUS

Im angeschalteten Zustand, den seitlichen Taster für 0,5 Sekunden gedrückt halten, um in den Modus „Strobe“ zu gelangen. Den Taster kurz drücken, um zwischen „Strobe“→„SOS“ zu wechseln.

Intelligente Memory-Funktion

Die Lampe speichert im Haupt-Modus die zuletzt benutzte Helligkeits-Stufe. Beim erneuten Einschalten startet sie wieder in dieser zuletzt genutzten Stufe.

GEEIGNETE UND UNGEEIGNETE BATTERIEN UND AKKUS

Bezeichnung	Typ	Spannung	Verwendung
Fenix ARB-L18 Serie	18650*	3,6 V	empfohlen ✓✓
Lithium-Batterien	CR123A	3,0 V	möglich ✓
Li-Ionen Akkus	18650	3,6 V/3,7 V	Vorsicht* !
Li-Ionen-Akkus	16340	3,6 V/3,7 V	verboten ×
LiFePO4-Akkus	18650	3,2 V	verboten ×

AKKU WECHSELN

Den Lampenkörper abschrauben und den Akku mit dem Pluspol(+) in Richtung Lampenkopf einlegen, dann den Lampenkörper wieder festschrauben.

LADEN

1,1m ausgeschalteten Zustand, die Staubschutzkappe öffnen, dann den USB-C-Stecker in die Ladebuchse der Lampe stecken.
2, Die Lade-Kontroll-LED leuchtet rot während des Ladevorganges und wechselt auf grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.
3, Nach Abschluss des Ladevorganges die Staubschutzkappe schließen.
4, Die normale Ladezeit des mitgelieferten Fenix-Akkus ARB-L18-3400 beträgt ungefähr 3 Stunden vom Zustand „komplett entladen“ zu „vollständig aufgeladen“ einem 5 V/2 A Ladegerät. Nur die Stufen „Moon“ und „Niedrig“ können während des Ladevorganges genutzt werden.
5, Eine nicht verwendete Lampe alle vier Monate nachladen, um eine optimale Leistung des Akkus zu gewährleisten.

AKKU-LADESTAND-KONTROLLE

Beim Einschalten der Lampe zeigt die im seitlichen Taster befindliche Kontroll-LED

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	MODALITÀ GENERALE				MODALITÀ LAMPEGGIANTE		
	TURBO	ALTO	MEDIO	BASSO	MOONLIGHT	STROBO	SOS
OUTPUT	1700 lumen	600 lumen	150 lumen	50 lumen	1 lumen	1700 lumen	50 lumen
DURATA	2 ore 10 minuti*	2 ore 50 minuti	14 ore 40 minuti	37 ore 25 minuti	750 ore	/	/
DISTANZA	267 metri	161 metri	80 metri	45 metri	8 metri	/	/
INTENSITÀ	18037 candele	6500 candele	1605 candele	510 candele	16 candele	/	/
RESISTENZA ALL'IMPATTO	1 metro						
RESISTENZA ALL'ACQUA	IP68						

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Svitare il coperchio della batteria e inserire la batteria con l'anodo (+) rivolto verso la testa, quindi riavvitare il corpo della torcia.

RICARICA

1, Con la torcia spenta, aprire il coperchio antipolvere per rivelare la porta di ricarica, quindi collegare l'estremità USB di tipo C alla torcia.
2, L'indicatore di stato a LED si illumina di rosso durante la fase di ricarica e diventerà verde quando la batteria sarà completamente carica.
3, Una volta ricompilata la ricarica, assicurarsi di chiudere il coperchio antipolvere.
4, Il tempo di ricarica della batteria Fenix ARB-L18-3400 è di circa 3 ore carica con un adattatore di ricarica da 5 V/2 A. Durante la fase di ricarica è possibile utilizzare solo i modi Moonlight e Usable Base.
5, Nei casi in cui la torcia non venga utilizzata per molto tempo ricaricarla ogni tre mesi per mantenere prestazioni ottimali della batteria.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

Ogni volta che si accende la luce, l'indicatore mostrerà automaticamente lo stato della batteria per 3 secondi.

Luca verde accesa: saranno 100% - 85%
La luce verde lampeggiante: sufficiente 85% - 50%
Luca rossa accesa: scarsa 50% - 25%
La luce rossa lampeggiante: critico 25% - 1%

Nota: questa funzione funziona solo con una batteria ricaricabile della serie Fenix ARB-L18.

LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuihu Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.149.221.088-A0-20230814

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The flashlight will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. The light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature to a safe level when this situation occurs.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below 3.0 V, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Moonlight output is reached. When this happens in Moonlight output, the battery level indicator blinks red to remind you to replace or recharge the battery. To ensure normal use, the flashlight will not turn off automatically and will work until the battery level runs out.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Fenix recommends using an excellent quality battery.
- The light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
- Remove the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the lamp's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
 - Poor battery level.
 - Solution: Replace or recharge the battery (Ensure the battery is inserted according to the manufacturer's specifications).
 - B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.
 - Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix LD30R flashlight, ARB-L18-3400 battery, USB Type-C charging cable, lanyard, holster, spare O-ring, User manual, Warranty card.

智能温控

灯具长时间以较高的亮度档位工作会积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用寿命，灯具会自动逐渐降低亮度。

低压警示

开机状态下，当电池电压低于3V时，手电会自动降低亮度，直到月光档为止，如果在月光档时仍然检测到电池电压过低，电量指示灯会闪烁红灯，为了保证手电正常使用，手电不会自动关机，将会以这样的提示方式持续工作至电池电量耗尽为止。

注：低压警示仅对Fenix ARB-L18系列可充电电池有效。

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
- 请使用优质电池，并且当长期不用时请将电池从灯具中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液造成灯具损坏。
- 灯具放在包里时可能会因为挤压而损坏。如果希望避免此问题，您可以在把灯具装入包中前，将电池从灯具中取出。
- 长期使用后，灯具的防水面可能受损。如若发现了这种情况，请您更换防水面以维持灯具的防水性能。
- 请经常清洁灯具或电池的导电接触面以保证灯具的正常工作。特别是当灯具出现异常的闪烁或无法点亮的时候。以下有几个可能导致灯具出现异常的闪烁或无法点亮的原因：
 - 原因一： 电池电量不足
 - 解决方案： 充电或更换电池。
 - 原因二： 灯具电池的导电接触面/接触点被弄脏
 - 解决方案： 用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。

如上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

LD30R手电、ARB-L18-3400电池、Type-C充电线、手绳、布套、备用O圈、说明书、保修卡。

für 3 Sekunden den Ladezustand des Akkus an.
Grün leuchtend: voll 100% - 85%
Blau blinkend: ausreichend 85% - 50%
Rot leuchtend: schwach 50% - 25%
Rot blinkend: kritisch 25% - 1%
Hinweis: Dies funktioniert nur mit den Akkus der Serie ARB-L18 von Fenix.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Lampe entwickelt in den hohen Leuchtstufen viel Wärme, besonders bei längerem Gebrauch. In diesem Fall regelt die Lampe automatisch einige Lumen runter, um die Temperatur zu reduzieren.

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Wenn die Spannung 3,0 V unterschreitet, wechselt die Lampe in den nächste niedrigere Stufe bis „Moon“ erreicht ist. Wenn dies in der Stufe „Moon“ passiert, blinkt die Lade-Kontroll-LED rot, um an den Austausch oder Aufladen des Akkus zu erinnern. Um eine weitere Nutzung zu gewährleisten schaltet sich die Lampe nicht automatisch aus, bis der Akku vollständig entladen ist.

GEREAUCH UND PFLEGE

- Öffnen des versiegelten Lampenkopfes kann zu Schäden an der Lampe führen und die Garantie erlischt.
- Fenix empfiehlt die Verwendung hochwertiger Akkus.
- Bei längerem Nicht-Gebrauch der Lampe sollten die Akkus entfernt werden, um Schäden aufgrund Auslaufs zu verhindern.
- Den Akku entnehmen, um evtl. Schäden durch Lagerung oder Transport zu verhindern.
- Häufiger Gebrauch kann zum Verschleiß der O-Ring-Dichtung führen. Den Dichtung durch einen original-O-Ring ersetzen, um die Dichtigkeit zu gewährleisten.
- Regelmäßiges Reinigen der Kontakte des Akkus sicher eine zuverlässige Leistung der Lampe. Verschmutzte Kontakte können zum Flackern, Schwankungen der Helligkeit oder Fehlfunktionen führen – folgendes ist zu prüfen:
 - A: Entladener Akku.
 - Lösung: Akku laden oder austauschen (sicherstellen, dass der Akku den Herstellerangaben entspricht und richtig eingelegt ist).
 - B: Die Kontaktpunkte der Lampe oder des Akkus sind verschmutzt.
 - Lösung: Die Kontaktpunkte mit einem in Reinigungsalkohol getränkten Wattebäuschchen säubern.

Wenn die oben genannten Methoden nicht funktionieren, den autorisierten Fachhändler kontaktieren.

INHALT

Taschenlampe Fenix LD30R, Akku ARB-L18-3400, USB-C-Ladekabel, Handschlaufe, Gürtelschale, Ersatz-O-Dichtung, Gebrauchsanweisung, Garantiekarte.

PROTEZIONE INTELLIGENTE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

La torcia accumulata molto calore se utilizzata a livelli di potenza elevati per periodi prolungati. La luce diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura a un livello di sicurezza quando si verifica questa situazione.

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende al di sotto di 3,0 V, la torcia è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore fino a quando non viene raggiunta la luce Moonlight. Quando ciò accade l'indicatore del livello di batteria lampeggia di rosso per ricordare all'utente di sostituire o ricaricare la batteria. Per garantire un uso normale, la torcia non si spegnerà automaticamente e funzionerà fino a quando il livello della batteria non si esaurirà.

Nota: questa funzione funziona solo con una batteria ricaricabile della serie Fenix ARB-L18.

USO E MANUTENZIONE

- Lo smontaggio della testa della torcia può causare danni alla luce e invalidare la garanzia.
- Fenix consiglia di utilizzare una batteria di ottima qualità.
- Se la luce non viene utilizzata per un lungo periodo, rimuovere la batteria, altrimenti la luce potrebbe essere danneggiata dalla perdita di elettroliti o dall'espansione della batteria.
- Rimuovere la batteria per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
- Usare a lungo termine può causare l'usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta stagna, sostituire l'O-ring con un ricambio approvato.
- La pulizia periodica dei contatti della batteria migliora le prestazioni della lampada poiché i contatti sporchi possono causare lo sfarfallio della luce, l'accensione in modo intermittente. La luce potrebbe anche non accendersi per i seguenti motivi:
 - R: Scarso livello della batteria.
 - Soluzione: sostituire o ricaricare la batteria (assicurarsi che la batteria sia inserita secondo le specifiche del produttore).
 - B: Le flettature, il contatto della scheda PCB o altri contatti sono sporchi.
 - Soluzione: pulire i punti di contatto con un batuffolo di cotone imbevibile di alcool denaturato.

Se i metodi di cui sopra non funzionano, si prega di contattare il proprio distributore autorizzato.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Torcia Fenix LD30R, batteria ARB-L18-3400, cavo di ricarica USB Type-C, cordino, fornelletto, O-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia

⚠️ AVERTISSEMENT
<ul style="list-style-type: none"> ❌ Placez cette lampe hors de portée des enfants! ❌ Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement dans les yeux de quiconque! ❌ N'écartez pas les objets inflammables à courte distance, sous peine de les brûler ou de provoquer un danger dû à une température élevée! ⚠️ N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en étant dans la boue, afin d'éviter toute blessure ou danger de mort en cas de défaillance de la lampe ou de la batterie interne! ⚠️ Cette lampe accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Veillez à une utilisation sûre pour éviter les brûlures. ⚠️ Éteignez et, vérifiez si la lampe ou retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle lorsque la lampe est placée dans un environnement fermé et inflammable tel que des poches et les sacs à dos! ❌ La LED de cette lampe n'est pas remplaçable, donc toute la lampe doit être remplacée lorsque la LED s'éteint à la fin de sa vie.
(FRANÇAIS)LAMPE TORCHE FENIX LD30R
<ul style="list-style-type: none"> ● Puissance maximale de 1700 lumens et portée maximale de 267 mètres. ● Utilise une LED Luminus SST40 d'une durée de vie de 50 000 heures. ● La conception à niveaux de sortie multiples répond aux besoins d'éclairage requis dans différentes situations. ● L'Interrupteur tactique arrière commande les fonctions d'allumage et d'extinction momentanées et constantes. ● Le bouton latéral monté sur le col contrôle la sélection de la luminosité. ● Le mode SOS et le mode strobe peuvent améliorer la sécurité de l'utilisateur dans diverses activités de plein air. ● LED d'indication du niveau de la batterie et d'avertissement de basse tension. ● Port de charge USB Type-C universel. ● Une anterie ARB-L18-Serie. ● Clip de fixation à double position pour une attache polyvalente. ● La lampe est compatible avec l'emboîtement Fenix AOD-S V2.0, qui peut être utilisé en camping. ● Circuit de protection intelligent contre la surchauffe pour protéger d'une température de surface élevée. ● Corps de la lampe entièrement en métal obtenu par usinage CNC. ● Fonction Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII. ● Indice de protection IP68. ● Dimensions : 129,7 x 26,5 x 22,6 mm. ● Poids : 132 g (batterie incluse).
MODE D'EMPLOI
<p>Marche/arrêt</p> <p>Appuyez sur l'Interrupteur pour allumer momentanément la lampe, relâchez-le et la lumière s'éteindra. Appuyez à fond sur l'Interrupteur arrière pour allumer ou éteindre la lampe.</p> <p>Commutation de mode</p> <p>Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur l'Interrupteur latéral et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour passer en mode Flash, puis appuyez à nouveau sur l'Interrupteur latéral et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour revenir au mode général.</p> <p>Sélection du niveau de sortie</p>

PARAMÈTRES TECHNIQUES	MODE GÉNÉRAL					MODE FLASH	
ANSI/PLATO FL1	TURBO	FORT	MOYEN	FAIBLE	MOONLIGHT	STROBE	SOS
	1700 lumens	600 lumens	150 lumens	50 lumens	1 lumen	1700 lumens	50 lumens
	2 heures 10 minutes*	2 heures 50 minutes	14 heures 40 minutes	37 heures 25 minutes	750 heures	/	/
	267 mètres	161 mètres	80 mètres	45 mètres	8 mètres	/	/
	18037 candela	6500 candela	1605 candela	510 candela	16 candela	/	/
	RÉSISTANCE AUX CHUTES						
	SUBMERSIBLE						

Remarque : les données ci-dessus ont été obtenues par le laboratoire de tests de Fenix en utilisant la batterie Fenix ARB-L18-3400 à la température de 21,23 °C avec un taux d'humidité de 50 %-80 %. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée ainsi que des batteries utilisées.
*Autonomie en sortie Turbo incorpore les durées à puissance réduite dues à la température et au système de protection incorporé à la lampe.

Mode Général : Lorsque la lampe est allumée, un simple clic sur l'Interrupteur latéral permet de faire défiler les modes les modes dans l'ordre Moonlight–Faible–Moyen–Fort–Turbo.
Mode Flash : Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur l'Interrupteur latéral et maintenez-le enfoncé durant 0,5 seconde pour passer en mode strobe, cliquez sur l'Interrupteur latéral pour faire défiler les modes dans l'ordre Strobe–SOS.

Circuit de mémoire intelligent
La lampe mémorise automatiquement la dernière sortie sélectionnée en mode général. Lorsqu'elle est rallumée, la sortie du mode général précédemment utilisée est rappelée.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES			
Type	Dimension	Voltage	Emploi
Fenix ARB-L18 Series	18650*	3,6 V	Recommandé
Pile au Lithium	CR123A	3,0 V	Utilisable
Batterie (Li-Ion)	18650	3,6 V/3,7 V	Mise en garde
Batterie (Li-Ion)	16340	3,6 V/3,7 V	Interdite
Batterie (LiFePO4)	18650	3,2 V	Interdite

PARAMETROS TÉCNICOS			
ANSI/PLATO FL1	TURBO	ALTO	MEDIO
	1700 lumens	600 lumens	150 lumens
	2 horas 10 minutos*	2 horas 50 minutos	14 horas 40 minutos
	267 metros	161 metros	80 metros
	18037 candela	6500 candela	1605 candela
	RÉSISTENCIA A IMPACTOS		
	SUBMERSIBLE		

Nota: Las especificaciones anteriores son los resultados de las pruebas producidas por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando la batería Fenix ARB-L18-3400 a una temperatura de 21,23 °C y una humedad del 50 % al 80%. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería real utilizada.
*La potencia Turbo se mide tiempo de ejecución, incluida la baja de potencia a niveles reducidos debido al mecanismo de protección de temperatura integrado.

PARAMETROS TÉCNICOS			
ANSI/PLATO FL1	TURBO	ALTO	MEDIO
	1700 lumens	600 lumens	150 lumens
	2 horas 10 minutos*	2 horas 50 minutos	14 horas 40 minutos
	267 metros	161 metros	80 metros
	18037 candela	6500 candela	1605 candela
	RÉSISTENCIA A IMPACTOS		
	SUBMERSIBLE		

Nota: Las especificaciones anteriores son los resultados de las pruebas producidas por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando la batería Fenix ARB-L18-3400 a una temperatura de 21,23 °C y una humedad del 50 % al 80%. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería real utilizada.
*La potencia Turbo se mide tiempo de ejecución, incluida la baja de potencia a niveles reducidos debido al mecanismo de protección de temperatura integrado.

PARAMÈTRES TÉCNICS					
ANSI/PLATO FL1	TURBO	ALTO	MEDIO	BAJO	LUZ DE LUNA
	1700 lumens	600 lumens	150 lumens	50 lumens	1 lumen
	2 hores 10 minuts*	2 hores 50 minuts	14 hores 40 minuts	37 hores 25 minuts	750 hores
	267 metres	161 metres	80 metres	45 metres	8 metres
	18037 candela	6500 candela	1605 candela	510 candela	16 candela
	RÉSISTENCIA A IMPACTOS				
	SUBMERSIBLE				

Nota: Las especificaciones anteriores son los resultados de las pruebas producidas por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando la batería Fenix ARB-L18-3400 a una temperatura de 21,23 °C y una humedad del 50 % al 80%. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería real utilizada.
*La potencia Turbo se mide tiempo de ejecución, incluida la baja de potencia a niveles reducidos debido al mecanismo de protección de temperatura integrado.

Advertencia: No mezcle baterías de diferentes marcas, tamaños, capacidades o tipos. Nunca puede realizar la interna o las baterías que se están utilizando.

Las células recargables de iones de litio 18650/16340 son células potentes diseñadas para aplicaciones comerciales y deben tratarse y manipularse con cuidado. Solo el uso de baterías de calidad con protección de circuito reducirá el potencial de combustión o explosión. Los daños a las células o los cortocircuitos causados por el uso de este tipo de baterías van acompañados de riesgos inducidos por el usuario y no están cubiertos por ninguna garantía o responsabilidad de Fenix.

Reemplazo de batería
Desensamble el cuerpo de la luz e inserte la batería con el lado del anodo (+) hacia el cabezal de la luz, luego vuelva a enroscar el cuerpo de la luz.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍAS			
Tipo	Dimensiones	Voltage Nominal	Usabilidad
Fenix ARB-L18 Series	18650*	3,6 V	Recomendada
Batería No Recargable (Lithium)	CR123A	3,0 V	Usable
Batería Recargable (Li-Ion)	18650	3,6 V/3,7 V	Precaución
Batería Recargable (Li-Ion)	16340	3,6 V/3,7 V	Prohibida
Batería Recargable (LiFePO4)	18650	3,2 V	Prohibida

Sección de Potencia
Modo General: Con la luz encendida, haga un solo clic en el interruptor lateral para alternar entre Luz de luna–Bajo–Medio–Alto–Turbo.

Modo Flash: Con la luz encendida, mantenga presionado el interruptor lateral durante 0,5 segundos para ingresar a la luz estroboscópica, haga un solo clic en el interruptor lateral para recortar Strobe–SOS.

Circuito de Memoria Inteligente
La linterna memoriza automáticamente la última salida seleccionada del Modo General. Cuando se enciende de nuevo, se recuperará la salida utilizada anteriormente del Modo General.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ					
ANSI/PLATO FL1	TURBO	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ЛУНИЧНЫЙ СВЕТ
	1700 люм	600 люм	150 люм	50 люм	1 люм
	2 ч 10 мин*	2 ч 50 мин	14 ч 40 мин	37 ч 25 мин	750 ч
	267 м	161 м	80 м	45 м	8 м
	18037 Кд	6500 Кд	1605 Кд	510 Кд	16 Кд
	УДАРОПРОЧНОСТЬ				
	ВЛАГОЗАЩИТА				

Примечание: В соответствии со стандартом ANSI/PLATO FL1 приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием литий-ионного аккумулятора Fenix ARB-L18-3400 при температуре 21,23 °C и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики этого продукта могут меняться в зависимости от различных условий.

* Время в режиме Turbo измеряется в целом за общее время работы, включая работу на пониженных уровнях, на которые фонарь переходит из-за срабатывания механизма защиты от перегрева

Их ВКП нажимайте на боковую кнопку и меняйте яркость в восходящем порядке: Лунный свет –Низкий–Средний–Высокий–Турбо. Режим вспышки.

Их ВКП нажимайте и удерживайте около 0,5 секунды в течение 0,5 сек, чтобы войти в режим strobe. Однократные нажатия переключают между strobe и SOS.

Интеллектуальная схема памяти режимов
Фонарик запоминает последний использованный уровень яркости постоянного света.

СПЕЦИФИКАЦИЯ ПО ПИТАНИЮ			
Тип	Размер	Напряжение	Использование
Fenix ARB-L18 серия	18650*	3,6 В	Рекомендовано
Не перерабатываемые Li-Ion батареи	CR123A	3,0 В	Можно
Перерабатываемые Li-Ion аккумуляторы	18650	3,6 V/3,7 V	С осторожностью
Перерабатываемые Li-Ion аккумуляторы	16340	3,6 V/3,7 V	Запрещено
Перерабатываемые LiFePO4 аккумуляторы	18650	3,2 В	Запрещено

Предостережение: пожалуйста, не комбинируйте использованные и новые элементы питания или элементы разных производителей, разной емкости и типа. В противном случае это повредит фонарь или элементы питания.

Литий-ионные аккумуляторы 18650/16340 форм-фактора - это мощные элементы питания, разработанные для коммерческого использования, и с ними следует обращаться осторожно. Используйте только качественные аккумуляторы с плохой защитой, это снижает вероятность возгорания или взрыва, но повреждение элементов или короткое замыкание представляет собой потенциальные риски, которые принимает на себя пользователь.

ZAMENA BATEREJKI						
ANSI/PLATO FL1	TURBO	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ЛУНИЧНЫЙ СВЕТ	СТРОБ
	1700 люм	600 люм	150 люм	50 люм	1 люм	1700 люм
	2 ч 10 мин*	2 ч 50 мин	14 ч 40 мин	37 ч 25 мин	750 ч	/
	267 м	161 м	80 м	45 м	8 м	/
	18037 Кд	6500 Кд	1605 Кд	510 Кд	16 Кд	/
	УДАРОПРОЧНОСТЬ					
	ВЛАГОЗАЩИТА					

Примечание: В соответствии со стандартом ANSI/PLATO FL1 приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием литий-ионного аккумулятора Fenix ARB-L18-3400 при температуре 21,23 °C и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики этого продукта могут меняться в зависимости от различных условий.

* Время в режиме Turbo измеряется в целом за общее время работы, включая работу на пониженных уровнях, на которые фонарь переходит из-за срабатывания механизма защиты от перегрева

Их ВКП нажимайте на боковую кнопку и меняйте яркость в восходящем порядке: Лунный свет –Низкий–Средний–Высокий–Турбо. Режим вспышки.

Их ВКП нажимайте и удерживайте около 0,5 сек, чтобы войти в режим strobe. Однократные нажатия переключают между strobe и SOS.

Интеллектуальная схема памяти режимов
Фонарик запоминает последний использованный уровень яркости постоянного света.

ZARYADKA			
Тип	Размер	Напряжение	Использование
Fenix ARB-L18 серия	18650*	3,6 В	Рекомендовано
Не перерабатываемые Li-Ion батареи	CR123A	3,0 В	Можно
Перерабатываемые Li-Ion аккумуляторы	18650	3,6 V/3,7 V	С осторожностью
Перерабатываемые Li-Ion аккумуляторы	16340	3,6 V/3,7 V	Запрещено
Перерабатываемые LiFePO4 аккумуляторы	18650	3,2 В	Запрещено

Предостережение: пожалуйста, не комбинируйте использованные и новые элементы питания или элементы разных производителей, разной емкости и типа. В противном случае это повредит фонарь или элементы питания.

Литий-ионные аккумуляторы 18650/16340 форм-фактора - это мощные элементы питания, разработанные для коммерческого использования, и с ними следует обращаться осторожно. Используйте только качественные аккумуляторы с плохой защитой, это снижает вероятность возгорания или взрыва, но повреждение элементов или короткое замыкание представляет собой потенциальные риски, которые принимает на себя пользователь.

Замена батарейки
Открутите крышку и вставьте аккумулятор плоском (+) к голове, потом прикрутите обратно.

Зарядка
Их ВКП откройте пылезащитную крышку, затем подключите разъем USB Type-C зарядного устройства к разъему фонарика.
2. Вставьте зарядки индикатор будет гореть красным, а при полной зарядке станет зеленым.
3. После завершения зарядки обязательно закрыть пылезащитную крышку.
4. При выключенном фонарике нормальное время зарядки аккумулятора Fenix ARB-L18-3400 составляет около 3 часов от полностью разряженного до полного заряда с номинальной зарядной мощностью 5 V/2 A. Во время зарядки можно использовать только уровень яркости «Лунный свет» и «Низкий».
5. Зарядка хранившейся фонарик каждые четыре месяца, которая поддерживает оптимальную работу аккумулятора.

Индикация уровня заряда
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Состояние батареи
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Индикация уровня заряда
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Состояние батареи
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Индикация уровня заряда
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Состояние батареи
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Индикация уровня заряда
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Состояние батареи
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Индикация уровня заряда
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Состояние батареи
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Индикация уровня заряда
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Состояние батареи
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Индикация уровня заряда
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Состояние батареи
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Индикация уровня заряда
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Состояние батареи
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Индикация уровня заряда
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

Состояние батареи
Индикатор уровня заряда (LED) показывает уровень заряда батареи. Когда батарея почти разряжена, индикатор загорается красным. Когда батарея почти заряжена, индикатор загорается зеленым.

PARAMÈTRES TECHNIQUES					
ANSI/PLATO FL1	TURBO	FORT	MOYEN	FAIBLE	MOONLIGHT
	1700 lumens	600 lumens	150 lumens	50 lumens	1 lumen
	2 heures 10 minutes*	2 heures 50 minutes	14 heures 40 minutes	37 heures 25 minutes	750 heures
	267 mètres	161 mètres	80 mètres	45 mètres	8 mètres
	18037 candela	6500 candela	1605 candela	510 candela	16 candela
	RÉSISTANCE AUX CHUTES				
	SUBMERSIBLE				

Remarque : les données ci-dessus ont été obtenues par le laboratoire de tests de Fenix en utilisant la batterie Fenix ARB-L18-3400 à la température de 21,23 °C avec un taux d'humidité de 50 %-80 %. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée ainsi que des batteries utilisées.
*Autonomie en sortie Turbo incorpore les durées à puissance réduite dues à la température et au système de protection incorporé à la lampe.

Mode Général : Lorsque la lampe est allumée, un simple clic sur l'Interrupteur latéral permet de faire défiler les modes les modes dans l'ordre Moonlight–Faible–Moyen–Fort–Turbo.
Mode Flash : Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur l'Interrupteur latéral et maintenez-le enfoncé durant 0,5 seconde pour passer en mode strobe, cliquez sur l'Interrupteur latéral pour faire défiler les modes dans l'ordre Strobe–SOS.

Circuit de mémoire intelligent
La lampe mémorise automatiquement la dernière sortie sélectionnée en mode général. Lorsqu'elle est rallumée, la sortie du mode général précédemment utilisée est rappelée.

Avvertimento : non mescolate le batterie de diferentes marche, dimensioni, capacità e tipi. Non fare può danneggiare la lampe ou le batterie usadisse.

Le batterie Li-Ion 18650/16340 conçues pour des applications commerciales sont puissantes et doivent être traitées avec prudence et manipulé avec soin. Seule l'utilisation de batteries de qualité dotées d'une protection des circuits réduira le risque de combustion ou d'explosion. Les dommages aux cellules et les courts-circuits causés par l'utilisation de ces types de batteries sont considérés comme des dommages induits par l'utilisateur et ne sont pas couverts par la garantie ou la responsabilité de Fenix.

Remplacement de la batterie
Dévissez le corps de la lampe et insérez la batterie avec le côté anode (+) vers le tête de la lampe, puis revissez le corps.

Rechargement
1. La lampe de poche étant éteinte, ouvrez le cache anti-poussière pour révéler le port de charge, puis connectez l'extrémité USB Type-C et câble de rechargement à la lampe de poche.
2. L'indicateur s'affiche en rouge pendant la charge et passe au vert lorsque la charge est complète.
3. Une fois la charge terminée, veillez à fermer le cache anti-poussière.
4. Lorsque la lampe de poche est éteinte, le temps de charge normal de la batterie Fenix ARB-L18-3400 est d'environ 3 heures, des les équipement à la charge complète avec un adaptateur de charge 5 V/2 A. Seules les sorties Moonlight et Faible/pleine charge fonctionnent pendant la charge.
5. Rechargez tous les quatre mois une lampe stockée pour maintenir les performances optimales de la batterie.

Recharge
1. La lampe de poche étant éteinte, ouvrez le cache anti-poussière pour révéler le port de charge, puis connectez l'extrémité USB Type-C et câble de